

# Zusammen leben, zusammen wachsen.

**INTERKULTURELLE WOCHEN  
VOM 20. SEPTEMBER BIS 3. OKTOBER  
IM LANDKREIS WOLFENBÜTTEL**



Gefördert vom



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**



In welcher Gesellschaft wollen wir leben? Dieser Frage gehen viele Städte und Landkreise in ganz Deutschland mit der Interkulturellen Woche nach – auch wir in Stadt und Landkreis Wolfenbüttel tun dies.

Diese Frage zu beantworten kann nur gelingen, wenn möglichst Viele sich daran beteiligen. Dieser Dialog miteinander ist wichtig, denn Demokratie und Menschenrechte sind nicht selbstverständlich. Wir sind immer wieder aufgefordert uns dafür einzusetzen. Offenheit und Respekt sind dafür wichtige

Voraussetzungen. Offenheit und Respekt tragen dazu bei, Fremdheit zu überwinden und Vorurteile abzubauen.

Wichtig für das Zusammenleben und Zusammenwachsen sind Gelegenheiten und Orte, um sich zu begegnen und kennenzulernen. Orte, an denen Begegnung und gemeinsame Erfahrungen möglich sind. Das ganze Jahr über arbeiten viele engagierte Menschen in Initiativen, Organisationen und Verwaltungen in Stadt und Landkreis an dem Ziel, ein friedliches und vielfältiges Miteinander in den Städten und Dörfern des Landkreises zu gestalten.

Die Interkulturelle Woche leistet dazu einen Beitrag. Sie setzt auf die direkte Begegnung und den Kontakt mit Menschen aus anderen Kulturen. Das hilft, ein besseres gegenseitiges Verständnis zu entwickeln und den eigenen Horizont zu erweitern. In zahlreichen Mitmachaktionen, von Mal- und Kunstprojekten, über Kochkurse, geführte Radtouren und Naturspaziergänge wird – über alle Unterschiede hinweg – die verbindende Kraft der Vielfalt erlebbar. Insgesamt gibt es fast 70 verschiedene Programmpunkte, die zum Mitmachen und Erleben, zum Zusehen und Zuhören einladen und die Mut machen für das Zusammenleben und Zusammenwachsen.

Ich danke allen Menschen, die sich im Landkreis Wolfenbüttel für ein gutes und wertschätzendes Miteinander einsetzen, und wünsche uns allen bereichernde Eindrücke, Gespräche und Begegnungen in der Interkulturellen Woche 2019.

Herzliche Grüße

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Chr. Steinbrügge'.

Christiana Steinbrügge  
Landrätin

Die interkulturelle Woche steht in diesem Jahr unter dem Motto „Zusammen leben, zusammen wachsen“. Auch Wolfenbüttel wird wieder seinen Beitrag zu dieser tollen und wichtigen Veranstaltung leisten.



Viele Institutionen, Vereine und Verbände beteiligen sich mit einem eigenen Beitrag in dieser Woche. So vielfältig wie die Organisatoren, ist auch das Programm und sicher werden Sie viele Angebote entdecken, die Ihr Interesse wecken.

Austausch und Begegnungen zwischen den Kulturen zeigen uns nicht nur die Unterschiede, sondern auch die vielen, ganz selbstverständlichen Gemeinsamkeiten. Wenn wir uns kennenlernen, entwickeln wir füreinander Verständnis. Das stärkt den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft. Wer sich kennt, der verliert Ängste, der kann Vorurteile abbauen. Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzungen sollen keinen Platz in unserer Gesellschaft haben. Die Freude, Menschen zu treffen und Vielfalt zu erleben, steht im Mittelpunkt eines jeden Programmpunkts der Interkulturellen Woche. Ich ermuntere Sie ganz herzlich: Nutzen Sie die Gelegenheit und machen Sie mit.

Auch in Wolfenbüttel ist kulturelle Vielfalt ein ganz wesentlicher Bestandteil unserer Identität. Wir sind eine weltoffene Stadt, in der Einheimische und Fremde gemeinsam gut harmonieren können.

Dies wollen wir zeigen, dies wollen wir vorleben und das vorliegende Programmheft bietet Ihnen eine reichhaltige Auswahl an Aktionen verschiedenster Art.

Mein Dank gilt den Initiatoren, die mit viel Engagement all dies geplant haben. Allen Beteiligten wünsche ich ein gutes Gelingen, Freude am Austausch, gute Gespräche und vor allem ganz viel Spaß.

Mit den besten Grüßen

Ihr

Bürgermeister der Stadt Wolfenbüttel

# INTERKULTURELLE WOCHE 2019

A stylized graphic of an eye. The iris is a circle divided into eight segments of different colors: light blue, green, blue, yellow, orange, purple, red, and light blue. The pupil is a white circle in the center. The eye is outlined in black. The text 'INTERKULTURELLE' is arched over the top of the eye, and 'WOCHE 2019' is written below the eye.

ZUSAMMEN LEBEN,  
ZUSAMMEN WACHSEN.

Die bundesweit jährlich stattfindende Interkulturelle Woche (IKW) ist eine Initiative der Deutschen Bischofskonferenz, der Evangelischen Kirche in Deutschland und der Griechisch-Orthodoxen Metropolie.

Sie findet seit 1975 Ende September statt und wird von Kirchen, Kommunen, Wohlfahrtsverbänden, Gewerkschaften, Integrationsbeiräten und – beauftragten, Migrantenorganisationen, Religionsgemeinschaften und Initiativgruppen unterstützt und mitgetragen.

In mehr als 500 Städten und Gemeinden werden rund 5.000 Veranstaltungen durchgeführt. Der Tag des Flüchtlings ist Bestandteil der IKW.

Vom 20. September bis 3. Oktober findet in Wolfenbüttel in Stadt und Landkreis die Interkulturelle Woche statt.

Das bundesweite Motto für 2019 heißt: Zusammen leben, zusammen wachsen.

## Während des gesamten Zeitraums

- S. 9 Fotowettbewerb
- S. 10 Die Lessingstadt Wolfenbüttel kennenlernen

## 20. September 2019

- S. 11 Zusammen leben, zusammen wachsen – spielend um die ganze Welt – Kinderfest zum Weltkindertag
- S. 12 Wolfenbütteler Höfe „Come together“
- S. 13 Abendpicknick im Interkulturellen Gemeinschaftsgarten

## 21. September 2019

- S. 14 H2Orchester – Das spritzige Sommer-Musik-Erlebnis
- S. 15 Figurentheater „Däumling“ – Theater Anke Berger
- S. 16 Wolfenbütteler Kulturnacht

## 22. September 2019

- S. 17 Ausstellung „Unser Zeichen gegen Rassismus“
- S. 18 Zusammen leben, zusammen wachsen – Geführter Spaziergang um die ehemaligen Klärteiche bei Baddeckenstedt
- S. 19 Gottesdienst zur Interkulturellen Woche
- S. 20 Konzert mit Nadeshda

## 23. September 2019

- S. 21 Herbstcafé
- S. 22 Mobiler Spieltreff in Remlingen
- S. 23 Erzählcafé
- S. 24 Interkulturelles Frauencafé
- S. 25 Infoveranstaltung Arabisch für Anfänger

## 24. September 2019

- S. 26 Handarbeitstreff für Frauen
- S. 27 StadtGarten
- S. 28 Radtour „Raus aus der Stadt“
- S. 29 Mobiler Spieltreff in Dettum
- S. 30 Interkulturelle Schulung für Neugierige
- S. 31 Seestern in Südtirol – Szenische Lesung des THEATER IN DER LIST e.V.

## 25. September 2019

- S. 32 Nähwerkstatt im Stadtteiltreff „Die Ulme“
- S. 33 Ausstellungseröffnung der „Sprachschule Baddeckenstedt“
- S. 34 Nähtreff Baddeckenstedt
- S. 35 Zahngesundes Café
- S. 36 Mobiler Spieltreff in Hornburg
- S. 37 Interkulturelles Picknick mit Musik
- S. 38 Infoveranstaltung Englisch als zweite Fremdsprache

## 26. September 2019

- S. 39 Kunterbuntes Sprachcafé – einfach mal Reinhören in fremde Sprachen
- S. 40 StadtGarten
- S. 41 Textile Werkstatt „mit Herz“
- S. 42 Starke Kids treffen sich
- S. 43 Mobiler Spieltreff in Cremlingen
- S. 44 Zusammenleben – zusammensitzen  
Wir gestalten gemeinsam Stühle
- S. 45 Interkultureller Gemeinschaftsgarten
- S. 46 Drei-Länder-Dinner
- S. 47 Workshop „Norwegen – wie spricht, singt und lacht man im faszinierenden Land der Mitternachtssonne?“
- S. 48 Ehrenamt als Chance und Herausforderung – Erfahrungsaustausch für Ehrenamtliche in allen Bereichen und Institutionen
- S. 49 „Newcomers“ - Filmvorführung und Diskussion

## 27. September 2019

- S. 50 Nähcafé im Stadtteiltreff „Auguststadt“
- S. 51 Frühstückstreff im Stadtteiltreff „Die Ulme“
- S. 52 Akzeptanz für Vielfalt von klein auf! – Fortbildung zur geschlechtlichen Vielfalt in Kinderbüchern
- S. 53 Freitagsgruppe im Stadtteiltreff „Auguststadt“
- S. 54 Kräutersalz herstellen im „Bunten Garten“
- S. 55 Zusammenleben – zusammensitzen  
Wir gestalten gemeinsam Stühle
- S. 56 Interkulturelle Snacks aus aller Frauen Länder
- S. 57 Komm und setz dich zu mir! Flashmob am Tag des Flüchtlings

## 28. September 2019

- S. 58 Arabischer Schreibkurs für Kinder in Hornburg
- S. 59 Arabischer Schreibkurs für Frauen in Hornburg
- S. 60 Bubales – Jüdisches Puppentheater mit dem Theaterstück „Isaak und der Elefant Abul Abbas“
- S. 61 Afrikanische Performance Gruppe Ubuntu
- S. 62 Culture MashUp Vol.2 - Party für Kulturelle Vielfalt!

## 29. September 2019

- S. 63 „Dich schickt der Himmel“ Ökumenisches Gemeindefest St. Ansgar/ St. Thomas

## 30. September 2019

- S. 64 Rosch ha-Schana – Café zum jüdischen Neujahrsfest
- S. 65 Erzählcafé Kochen
- S. 66 Mobiler Spieltreff in Remlingen

## 1. Oktober 2019

- S. 67 Handarbeitstreff für Frauen
- S. 68 StadtGarten
- S. 69 World Café des MigrantenElternNetzwerks
- S. 70 Mobiler Spieltreff in Dettum
- S. 71 Filmvorführung „Schools of Trust“

## 2. Oktober 2019

- S. 72 1. Wolfenbütteler Inklusionsworkshop
- S. 73 Clemens singt! Liederfest
- S. 74 Nähtreff Baddeckenstedt
- S. 75 Schutzengelcafé
- S. 76 Mobiler Spieltreff in Hornburg
- S. 77 In 80 Minuten um die Welt – das interkulturelle Speeddating

## 3. Oktober 2019

- S. 78 Tag der offenen Moschee mit Vortrag „Islamische Theologie und Religionspädagogik in Europa“

## Veranstaltungen in der Samtgemeinde Baddeckenstedt



Geführter Spaziergang um die Klärteiche  
am 22. September S. 18

Ausstellungseröffnung in der Sprachschule  
Baddeckenstedt am 25. September S. 33

Nähtreff in Baddeckenstedt  
am 25. September S. 34

Nähtreff in Baddeckenstedt  
am 2. Oktober S. 74

## Veranstaltung in der Gemeinde Cremlingen



Mobiler Spieltreff in Cremlingen  
am 26. September S. 43

## Veranstaltungen in der Samtgemeinde Elm-Asse



Mobiler Spieltreff in Remlingen  
am 23. September S. 22

Erzählcafé am 23. September S. 23

Handarbeitstreff für Frauen in Schöppenstedt  
am 24. September S. 26

Radtour „Raus aus der Stadt“  
am 24. September S. 28

Erzählcafé Kochen am 30. September S. 65

Mobiler Spieltreff in Remlingen  
am 30. September S. 66

Handarbeitstreff für Frauen in Schöppenstedt  
am 1. Oktober S. 67

## Veranstaltungen in der Gemeinde Schladen-Werla



Mobiler Spieltreff in Hornburg  
am 25. September S. 36

3-Länder-Dinner in Wehre  
am 26. September S. 46

Arabischer Schreibkurs für Kinder in Hornburg,  
Schnuppertermin am 28. September  
in Schladen S. 58

Arabischer Schreibkurs für Frauen in Hornburg,  
Schnuppertermin am 28. September  
in Schladen S. 59

Clemens singt – Liederfest am 2. Oktober S. 73

Mobiler Spieltreff in Hornburg am 2. Oktober S. 76

## Veranstaltungen in der Samtgemeinde Sickinge



Mobiler Spieltreff in Dettum  
am 24. September S. 29

Kräutersalz herstellen in Dettum  
am 27. September S. 54

Mobiler Spieltreff in Dettum am 1. Oktober S. 70





## Fotowettbewerb zur Interkulturellen Woche 2019

Ganz gleich, wie Sie fotografieren, mit dem Mobiltelefon, Tablet oder der digitalen Spiegelreflexkamera: Zeigen Sie mit Hilfe Ihrer Fotos die Stimmung und die Aktivitäten der IKW. Begeben Sie sich auf die Suche nach ganz persönlichen Eindrücken. Setzen Sie verborgene Details der Veranstaltungen ins richtige Licht und bringen Sie die Betrachter mit dem Blick auf das große Ganze zum Staunen. Teilnehmen kann, wer Spaß am Fotografieren hat.

### Informationstermin für Rückfragen und Teilnahmebedingungen:

12. Sep 2019, 16:00 Uhr in der vhs im Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel

### Einsendezeitraum: 4. - 18. Okt 2019, 12:00 Uhr

Die Werke reichen Sie bitte ausschließlich online über die Webseite ein:

<https://www.bildungszentrum-wolfenbuettel.de/aktuelles/>

Hier finden Sie auch unsere aktuellen Teilnahmebedingungen.



### Die Preisverleihung: Samstag, 23. November um 15 Uhr in der vhs im Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel.

Es locken attraktive Preise wie ein Geschenkkorb von Barrique, Theaterkarten für das Theater Wolfenbüttel, ein Büchergutschein von Bücher Behr und ein Kinogutschein des CineStar.

Die Teilnahme am Wettbewerb ist kostenlos. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir wünschen allen Teilnehmern\*innen viel Erfolg!



20. September bis 3. Oktober

## Die Lessingstadt Wolfenbüttel kennenlernen

Ort: Tourist-Information Stadt Wolfenbüttel, Stadtmarkt 7 A, 38300 Wolfenbüttel

Uhrzeit: 11:00-12:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Tourist-Information der Stadt Wolfenbüttel

Teilnahme kostenfrei, Anmeldung bis 18.9. erforderlich!

Alter: ab 10

Jeden Tag um 11 Uhr finden ab der Tourist- Info auf dem Stadtmarkt 7 A öffentliche Stadtführungen (Dauer ca. 1 Stunde) statt. Dabei werden die schönsten und wichtigsten Sehenswürdigkeiten Wolfenbüttels von außen besichtigt und erklärt. Wir laden Jung und Alt kostenlos dazu ein; Deutschkenntnisse sind erforderlich!

**Anmeldungen bitte bis zum 18.09. unter Tel. 05331-86280**

Telefon für Rückfragen: 053331-86281



Foto: Christian Bierwagen, Bildrechte Stadt Wolfenbüttel



## Zusammen leben, zusammen wachsen – spielend um die ganze Welt – Kinderfest zum Weltkindertag

Ort: Wolfenbüttel, Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Uhrzeit: 14:00 – 17:00 Uhr

Eintritt: frei, Getränke und Essen gegen Spende

Anlässlich des Weltkindertages und des Tages der Kinderrechte findet auch 2019 ein Kinderfest als Auftaktveranstaltung der Interkulturellen Woche statt.

Viele Partner haben sich Spiel- und Bastelaktionen zu diesem Thema überlegt, präsentieren ihre Arbeit und stellen sich vor. Das Willkommenscafé im Roncallihaus bietet warme und kalte Getränke und verschiedene Kuchen an und sorgt damit für das leibliche Wohl der Besucher. Die Frauengruppe der Gemeinschaftsunterkunft „Okeraue“ präsentiert Pappmachefiguren, die in einem offenen Kursangebot erstellt wurden. Die Stände sind überwiegend vor dem Zugang zum Roncallihaus Richtung Krumme Straße und auf der Fläche vor der Kirche aufgebaut. Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung in die Räumlichkeiten in der unteren Etage des Roncallihauses verlegt. So kann die Durchführung bei jedem Wetter garantiert werden.



Foto: Prawny/Pixabay

Folgende Partner nehmen teil: Diakonie Wolfenbüttel, Flüchtlings- und Migrationshilfe des DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V., UNICEF Arbeitsgruppe Braunschweig, Verein Vielfalt Lernen e.V., Willkommenscafé im Roncallihaus, Stadt Wolfenbüttel, Gleichstellungsbeauftragte, Stadtteiltreffs „Die Ulme“ und „Auguststadt“, Evangelische Familien-Bildungsstätte, Amnesty International, Gruppe Wolfenbüttel, Jugendgruppe „Kulturelle Vielfalt“ der Kreisjugendpflege

Telefon für Rückfragen: 05331-86197



20. September



Foto: Matthias Eggers

## Wolfenbütteler Höfe „Come together“

Ort: Wolfenbüttel, Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: ev. Propstei Wolfenbüttel, kath. Kirchengemeinde St. Petrus, Stadt Wolfenbüttel, Caritas Wolfenbüttel, Diakonie Wolfenbüttel

Eintritt: frei, Getränke und Essen gegen Spende

Die Wolfenbütteler Höfe haben sich in den letzten Jahren zu einem Treffpunkt für Menschen jeden Alters entwickelt, die daran interessiert sind einmal über den Tellerrand zu schauen und sowohl mehr über die Arbeit der Einrichtungen und Vereine in Wolfenbüttel wissen möchten, als auch am interkulturellen Austausch interessiert sind. Das „Come together“ bietet Menschen, die sonst noch nie das „Willkommenscafé im Roncallihaus“ aufgesucht haben, die Möglichkeit, einmal zwanglos mit den Besuchern und Verantwortlichen zu plaudern und bei Snacks und Getränken mehr über die Arbeit des Cafés zu erfahren. Menschen aus mehr als 20 verschiedenen Ländern treffen sich hier seit Oktober 2015 zum Lernen, Reden und um Freundschaften zu knüpfen. Gleichzeitig werden Beratungen in allen Dingen des täglichen Lebens und Unterstützung bei Alltagsfragen angeboten. Dauerhaft besteht für interessierte Ehrenamtliche die Möglichkeit sich einzubringen. Dabei gibt es keine Verpflichtungen und Dienstpläne. Jeder kommt und hilft im Rahmen seiner Möglichkeiten.

Zum „Come together“ ist jeder eingeladen, der Zeit und Lust auf einen kurzen Besuch im Willkommenscafé hat. Telefon für Rückfragen: 05331-86197



VIELFALT VERBINDET.



## Offenes Abendpicknick im Interkulturellen Gemeinschaftsgarten

Ort: Interkultureller Gemeinschaftsgarten, Ulmenweg 2, 38302 Wolfenbüttel

Zeit: 17:00-20:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „die Ulme“ und Stadtteilnetzwerk Nord-Ost

Der Interkulturelle Garten im Stadtteil Nord-Ost ist ein gemeinschaftliches Projekt im angrenzenden Garten des Stadtteiltreffs „die Ulme“. Neben der Arbeit im Garten gibt es Zeit für gemütliches Beisammensein.

Telefon für Rückfragen: 05331-975113 oder 05331-84147





21. September



Foto: Karl Bröker, Maximilianpark



Foto: Michael Bradke, Mobiles Musik Museum

## **H2Orchester – Das spritzige Sommer-Musik-Erlebnis**

Ort: auf dem Vorplatz der Stadtbücherei (altes Bahnhofsgebäude)

Zeit: ab 15:00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit

Einrichtung/Träger: Mobiles Musik Museum Michael Bradke, organisiert durch das Kulturbüro der Stadt Wolfenbüttel

Das Wasser-Orchester ist eine Musik-Spielaktion aus über 50 Instrumenten und mechanischen Apparaten, die Klänge des Wassers erzeugen oder Wasser zur Tonerzeugung benötigen.

Telefon für Rückfragen: 05331-86287

## Figurentheater „Däumerling“ – Theater Anke Berger

Ort: Stadtbücherei (altes Bahnhofsgebäude)

Zeit: 15:00 und 17:00 Uhr, jeweils ca. 45 Minuten

Einrichtung/Träger: „Die Braunschweigische Stiftung“,  
organisiert durch das Kulturbüro der Stadt Wolfenbüttel

Alter: ab 4 J.

Eintritt kostenfrei

Der sehnliche Wunsch eines armen Bauernpaares geht endlich in Erfüllung und auf wundersame Weise kommt ihr Kind auf die Welt. Doch ist dieses nicht größer als ein Daumen.

Einfallsreich und mutig begegnet Däumerling allen Gefahren, die einem Kleinen unsere große Welt bietet: Er überlistet einen betrügerischen Geschäftsmann, verjagt zwei Räuber, wird versehentlich verschluckt, und eine Reise durch die Mägen von Kuh und Wolf beginnt.

Das spannende Märchen voller Komik erzählt, wie ein ganz Kleiner den Weg ins Leben geht, um zu wachsen.

Regie: Margrit Gysin

Spiel und Figurenbau: Anke Berger,

Bühnenbild: Stefan Mauck

Kostüm: Bärbel Rabold

Dramaturgie: Irene Beeli

Förderer:

Die Braunschweigische Stiftung,

Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz,

Stadt Braunschweig Kulturinstitut

Telefon für Rückfragen: 05331-86287



Foto: Günter Wolters



21. September



## Wolfenbütteler Kulturnacht

Ort: an rund 50 Veranstaltungsorten in Wolfenbüttel

Zeit: um 17:00 Uhr Eröffnungsveranstaltung auf dem Stadtmarkt  
ab 18:00 Uhr Beginn Kulturnacht

Zur Jubiläumsveranstaltung 10. Wolfenbütteler Kulturnacht findet um 17:00 Uhr eine Eröffnungsveranstaltung auf dem Stadtmarkt statt. Über das vielfältige Programm ab 18:00 Uhr sowie die verschiedenen Veranstaltungsorte können Sie sich im Programmheft informieren, das an der Touristeninformation oder als Download auf [www.wolfenbuettel.de](http://www.wolfenbuettel.de) erhältlich ist.

Aufgrund dieses vielfältigen Angebots der Kulturnacht gibt es darüber hinaus an diesem Abend keine weiteren Veranstaltungen im Rahmen der Interkulturellen Woche.



VIELFALT VERBINDET.



## Ausstellung „Unser Zeichen gegen Rassismus“

Ort: Salawo Bürgertreff, Dr. Heinrich-Jasper-Str. 51, 38304 Wolfenbüttel

Zeit: 22.9. um 15:00 Uhr Ausstellungseröffnung

23.-27.9. in den Öffnungszeiten des SALAWO (Montag bis Donnerstag: 8:30 bis 16:30 Uhr, Mittagspause 13:00 bis 14:00 Uhr, Freitag: 8:30 bis 14:00 Uhr)

Einrichtung/Träger: AWO Bundesverband, SALAWO, AWO Kreisverband Salzgitter-Wolfenbüttel

Vom 22.09. bis 27.09.2019 wird die Wanderausstellung „Unser Zeichen gegen Rassismus“ vom AWO Bundesverband in der Interkulturellen Woche im Salawo gezeigt. Seit 2015 ist die AWO eine der Trägerinnen deutschlandweiter Maßnahmen zur Koordinierung und Qualifizierung von Ehrenamtlichen in der Flüchtlingsarbeit.

In der Unterstützung von Ehrenamtlichen und Geflüchteten geht es auch sehr häufig um die Problematik Rassismus. Geflüchtete werden bedroht und angegriffen, Ehrenamtliche erleben dies mit oder werden ebenfalls angefeindet. Die AWO führte vor diesem Hintergrund an 20 Standorten des Projektes eine Aktion durch: Menschen konnten auf großen mobilen Planen ihr persönliches Zeichen gegen Rassismus hinterlassen. Auf 21 Ausstellungspostern sind neben den ausdrucksstarken Zeichen gegen Rassismus auch Interviewaussagen mit Geflüchteten und Ehrenamtlichen sowie inhaltliche Beiträge zu sehen.



Telefon für Rückfragen: 05331-9846333



22. September



## **Zusammen leben, zusammen wachsen – Geführter Spaziergang um die ehemaligen Klärteiche bei Baddeckenstedt**

Ort: Treffpunkt: Baddeckenstedt, Ortsteil Rhene, Neuer Weg, Mühle an der Innerste, Am Wehr  
Zeit: 10:00 - ca. 12:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Samtgemeinde Baddeckenstedt, Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport e.V. mit Unterstützung der „Paul-Feindt-Stiftung“

Unsere Tier- und Pflanzenwelt ist vielseitig und bunt. Wir wollen mit Unterstützung der „Paul-Feindt-Stiftung“ die ehemaligen Klärteiche der Zuckerfabrik umrunden. Die Teiche liegen im Naturschutzgebiet „Mittleres Innerstetal“.

**Anmeldung bis zum 13.09.2019 erforderlich, Teilnehmerzahl auf 50 Personen begrenzt**

Rückfragen und Anmeldung bei Melanie Ahmann: Tel. 05345-498 43, [melanie.ahmann@baddeckenstedt.de](mailto:melanie.ahmann@baddeckenstedt.de)

## Gottesdienst zur Interkulturellen Woche

Ort: St.-Trinitatis Kirche, Holzmarkt, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 10:00-11:00 Uhr

Einrichtung/Träger: St.-Trinitatiskirche, Pfarrerin Ina Naumann-Seifert und Team

Menschen aus Deutschland, aus dem Iran, aus Syrien und aus Afrika werden diesen Gottesdienst gestalten. In den Gebeten und in der Musik wird der internationale Charakter zum Ausdruck kommen. Wie ein roter Faden durch den Gottesdienst zieht sich der Stuhl als Symbol, einen Platz in der Gesellschaft zu finden und anderen einen Platz anzubieten, um gemeinsam Gesellschaft und Zusammenleben zu gestalten.

Telefon für Rückfragen: 05331-9451770





22. September

## Konzert mit der Gesangsgruppe Nadeshda

Ort: Katholische Kirche St. Petrus, Harztorwall 2, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 17:00-19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Caritasverband Wolfenbüttel

In der Interkulturellen Woche veranstaltet die Migrationsberatung des Caritasverbandes Wolfenbüttel e.V. in der katholischen Kirche St. Petrus Wolfenbüttel ein Konzert mit Nadeshda. Nadeshda ist eingebettet in den Sprach- und Orientierungskurs der Caritas für Migranten im Dorfgemeinschaftshaus Weddel und wurde 2005 gegründet. Durch Fleiß und Talent hat die Gesangsgruppe ein hohes Niveau erreicht. Die gesungenen russischen Volkslieder lassen die Besucher die ‚Russische Seele‘ spüren.

Der Caritasverband Wolfenbüttel e.V. lädt alle Interessierten herzlich dazu ein. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Telefon für Rückfragen: 05331-26007



## Herbstcafé

Ort: Roncallihaus,  
Zugang Krumme Straße  
Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger:  
ev. Propstei Wolfenbüttel,  
kath. Kirchengemeinde St. Petrus,  
Stadt Wolfenbüttel,  
Caritas Wolfenbüttel,  
Diakonie Wolfenbüttel

Kostenbeitrag: 0,50 Euro

Das herbstlich dekorierte Café lädt zu Kaffee, Tee und Kaltgetränken sowie herbstlichem Gebäck und interkulturellen Begegnungen in entspannter Atmosphäre ein.



Foto: Becky Wiggins/Pixabay



23. September

## Mobiler Spieltreff in Remlingen

Ort: Remlingen, Klein Biewender Str. 4a

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Montag steht der Mobile Spieltreff von 15.00 - 18.00 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Remlingen. Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280





## Erzählcafé

Ort: Jugendheim Remlingen, Klein Biewender Str. 4a, 38319 Remlingen

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: DRK Ortsverein Remlingen

Das Erzählcafé ist die Fortsetzung des dreijährigen Sprachkurses für Erwachsene vom DRK Ortsverein Remlingen. Wir treffen uns in lockerer Atmosphäre zum weiteren Vertiefen der deutschen Sprache. Die Kinder können zeitgleich am Jugendheim mit dem Spielmobil des DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V. spielen.

Telefon für Rückfragen: 05336-1624



23. September



## Interkulturelles Frauencafé

Ort: Kinder- und Familienzentrum  
Karlstraße, Karlstraße 18

Zeit: 16:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Kinder- und  
Familienzentrum Karlstraße

**»ES SIND DIE BEGEGNUNGEN MIT MENSCHEN,  
DIE DAS LEBEN LEBENSWERT MACHEN.«**

**Guy de Maupassant**

Das Kinder- und Familienzentrum Karlstraße lädt alle interessierten Frauen zu einem offenen Frauencafé in seine Räumlichkeiten ein. Ein fröhliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen soll zum Kennenlernen und Austauschen anregen. Darüber hinaus informieren wir Sie gerne über unsere vielfältige Angebotsstruktur, die wir für alle Bewohner Wolfenbüttels öffnen. Wir freuen uns, Sie an diesem Tag in unserem Haus begrüßen zu dürfen.

Telefon für Rückfragen: 05331-2584



## Infoveranstaltung Arabisch für Anfänger (Kurs 5551)

Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 16:30-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Volkshochschule, FB Fremdsprachen

Haben Sie keine oder nur leichte Vorkenntnisse im Arabischen, sind neugierig auf die Sprache und möchten mehr über Kultur und Mentalität im arabischen Raum erfahren? In dieser Infoveranstaltung erfahren Sie, wie der anschließend stattfindende Kurs 5552 ablaufen wird, bekommen einen Einblick in den Unterricht und machen die ersten Schritte beim Arabischlernen.

Telefon für Rückfragen und Anmeldung:

Fachberatung Claudia Heiße: 05331 – 84835

Anmeldung Katja Meyer: 05331 – 84254





24. September

## Handarbeitstreff für Frauen

Ort: Ev. luth. Gemeindehaus, An der Kirche 2, 38170 Schöppenstedt

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Dienstag treffen sich an Handarbeit interessierte Frauen aus dem Raum der Samtgemeinde Schöppenstedt, um gemeinsam zu nähen und Handarbeiten zu machen. Materialien und Nähmaschinen sind vor Ort vorhanden. Gerne können aber auch Ideen und Materialien selber mitgebracht werden.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280





## StadtGarten

Ort: StadtGarten an der Wohnanlage am Schützenplatz

Zeit: 14:00-16:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadt Wolfenbüttel und DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Der StadtGarten ist ein offener Gemeinschaftsgarten, der immer dienstags und donnerstags ganztägig geöffnet ist. Dort gibt es neben Beeten, Hochbeeten und den erforderlichen Gartengeräten auch Spielmaterialien für Kinder.

In der Interkulturellen Woche sind alle Interessierten herzlich eingeladen nachmittags vorbeizukommen: Zu einem netten Zusammensitzen oder Unterhaltungen über Hochbeete und das Gärtnern in der Stadt. Bei gutem Wetter wird außerdem gegrillt.

Telefon für Rückfragen: 05331-86185

StadtGarten  
Am Schützenplatz





24. September

## Radtour „Raus aus der Stadt“

Ort: Treffpunkt zur Abfahrt ist am Holzmarkt in Wolfenbüttel

Zeit: 15:00 Uhr Abfahrt, ca. 16:30 Uhr Picknick in Remlingen

Einrichtung/Träger: Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport e.V. und Kompetenzzentrum Freiwilligenmanagement Elm-Asse

Gemeinsam wollen wir mit dem Fahrrad die wunderschöne Umgebung Wolfenbüttels erkunden und in gemütlicher Atmosphäre neue Leute kennenlernen. Eingeladen sind alle Menschen, gleich welcher Herkunft, welchen Geschlechts und welchen Alters. Auch wer die circa 12,5 Kilometer lange Strecke nicht mitfahren möchte, ist herzlich zum Picknick im Garten des Kompetenzzentrums (Im Winkel 4, 38319 Remlingen) eingeladen. Bitte Geschirr und Decke sowie Essen und Trinken für sich selbst und zum Teilen mitbringen! Von Remlingen aus werden wir gemeinsam nach Wolfenbüttel zurückfahren, wo der Ausflug am Holzmarkt enden wird.

Telefon für Rückfragen: 05331-9920920





## Mobiler Spieltreff in Dettum

Ort: Bunter Garten im Kleingartenverein in Dettum, Wolfenbüttler Straße, 38173 Dettum,  
Zeit: 16:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe des DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Dienstag steht der Mobile Spieltreff von 16 - 18 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Dettum.

Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



24. September

## Interkulturelle Schulung für Neugierige

Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 18:00-20:15 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Abteilung Integration und Gesellschaft

Haben Sie beruflich oder privat Kontakt zu Menschen, die in einem anderen Land aufgewachsen sind, eine andere Religion haben oder eine andere Sprache sprechen? Haben Sie den Wunsch, kulturelle Unterschiede besser zu verstehen und mit kulturellen Besonderheiten angemessener umgehen zu können? Dann besuchen Sie doch eine interkulturelle Schnupperschulung. Hier erhalten Sie viele spannende Infos rund um das Thema Kultur und lernen Besonderheiten „fremder“ Kulturen kennen. Sie erfahren aber auch mehr über Ihre eigene kulturelle Prägung, über Ihre eigene „Kulturbrille“. Denn erst, wenn wir unsere „eigene Kultur“ verstehen, können wir auch für andere Kulturen offen sein.

### Anmeldung erforderlich!

Telefon für Rückfragen und Anmeldungen: 05331-84108





## Seestern in Südtirol – Szenische Lesung des THEATER IN DER LIST e.V.

Ort: Roncallihaus

Zeit: 19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Kooperationsprojekt der AG Lampedusa-Hannover mit dem Theater in der List, Hannover und dem „Spielkreis-Theater der Matthias-Kirche“ Hannover, organisiert durch den Caritasverband Wolfenbüttel  
Eintritt: frei, um eine kleine Spende wird gebeten

Text: Antonio Umberto Riccò

Regie: Willi Schlüter und Kay Szacknys

Musik: Mark Eichenseher



Der 14-jährige Alidad, ein Junge aus Afghanistan, wird am 22. August 2005 auf der Brennerautobahn aufgegriffen. Gerade hat er Stunden der Angst hinter sich: Von Venedig bis Südtirol lag er angebunden auf der Achse, unter einem Lkw. Nach zwei Jahren ist seine lange Reise zu Ende, und er kann seinen Integrationsweg im SOS-Kinderdorf Meran beginnen. Ohne Probleme?

Drei Menschen erzählen Alidads Geschichte, die sie scheinbar bis ins letzte Detail sehr gut kennen. Das gemeinsame Wissen bedeutet jedoch nicht, dass sie die gleiche Meinung über die erzählten Ereignisse haben. Im Gegenteil! Ihre Meinungen spiegeln die Gesellschaft um Alidad herum wider, wo Zweifel und Vorurteile, Angst vor dem Fremden bis zur offenen Ablehnung mit Solidarität und Unterstützung abwechseln.

Ist Alidad wirklich einfach ein schützenswürdiger Jugendlicher? Stimmt seine Altersangabe überhaupt? Ist die Geschichte, die er erzählt, wirklich wahr? Kann er für die Südtiroler Gesellschaft ein Geschenk sein, wie sein Name auf Dari bedeutet und „Gutmenschen“ behaupten? Oder ist er doch ein Betrüger, der vom Wohlstand profitieren will?

Die wahre Integrationsgeschichte ist vom selben Autor wie vom Theaterstück „Tariqs Auftrag“ (mit dem „Boat People Projekt“ Göttingen), von der szenischen Lesung „Ein Morgen vor Lampedusa“ und vom Theatermonolog „Das Boot ist voll!“ („Theater in der List“ Hannover mit Willi Schlüter als Vito).



25. September



## **Nähwerkstatt im Stadtteiltreff „Die Ulme“**

Ort: Die Ulme, Ulmenweg 2, 38302 Wolfenbüttel

Zeit: 9:30-12:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „Die Ulme“

Die Nähwerkstatt im Stadtteiltreff „Die Ulme“ ist sowohl für Anfänger als auch für Profis geeignet. Hier gibt es den Raum und die Zeit für neue Nähprojekte oder Näh Sorgen, aber auch Stick- und Strickprojekte sind willkommen. Neben dem Nähen an der Maschine steht auch der Austausch von Erfahrungen, Ideen und das Miteinander im Fokus.





## Ausstellungseröffnung der „Sprachschule Baddeckenstedt“

Ort: Schule im Innerstetal, Lichtenberger Str. 4, 38271 Baddeckenstedt

Zeit: 10:00-12:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Die „Sprachschule Baddeckenstedt“ wurde von Ehrenamtlichen aus der Samtgemeinde mit Unterstützung des DRK, des Bildungszentrums und der Samtgemeindeverwaltung initiiert und besteht seit August 2016 mit einem Angebot aus Kursen für Deutsch als Zweitsprache und Kursen des Zweiten Bildungswegs, Kinderbetreuung und weiteren flankierenden Angeboten. In drei Jahren ist viel entstanden und nun lädt das Team aus Dozenten\*innen, Ehrenamtlichen, DRK und Bildungszentrum und vor allem auch die Teilnehmenden der Kurse alle Interessierten ein, um ihnen Arbeiten, die im Rahmen des Kunstunterrichts im Zweiten Bildungsweg entstanden sind, zu präsentieren.





25. September

## Nähtreff Baddeckenstedt

Ort: Schule im Innerstetal, Lichtenberger Str. 4, 38271 Baddeckenstedt

Zeit: 13:15-16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Der Nähtreff ist ein Ort, an dem Frauen gemeinsam nähen. Materialien und Maschinen sind vor Ort vorhanden. Es werden unterschiedlichste Artikel hergestellt, so zum Beispiel Taschen, Anhänger, Babykleidung, Notizbuchhüllen, Handyhüllen und vieles mehr. Ebenso werden jahreszeitenabhängige Artikel, so zu Weihnachten oder Ostern, angefertigt, die an bestimmten Aktionstagen verkauft werden. Neue Teilnehmerinnen, sowohl Einheimische, als auch Neuzugewanderte, sind herzlich willkommen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



## Zahngesundes Café

Ort: Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: ev. Propstei Wolfenbüttel, kath. Kirchengemeinde St. Petrus, Stadt Wolfenbüttel, Caritas Wolfenbüttel, Diakonie Wolfenbüttel mit Unterstützung vom Arbeitskreises „Gesunde Zähne“

Kostenbeitrag: 0,50 Euro

Das Café bietet heute ausschließlich zahngesunde Getränke und Speisen an und informiert über Zahnpflege. Gleichzeitig ist Raum für interkulturelle Begegnungen in entspannter Atmosphäre. Für Kinder ist der Kinderraum geöffnet. Die Veranstaltung wird vom Arbeitskreis „Gesunde Zähne“ unterstützt. Kinderbetreuung wird angeboten!

Telefon für Rückfragen: 05331-86197



Foto: rawpixel/Pixabay



25. September

## Mobiler Spieltreff in Hornburg

Ort: Montelabbateplatz 2, 38315 Hornburg

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Mittwoch steht der Mobile Spieltreff von 15.00 - 18.00 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Hornburg. Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



## Interkulturelles Picknick mit Musik

Ort: Barockgarten des Bildungszentrums, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 15:30-18:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Volkshochschule, Fachbereich Kulinarischer Treffpunkt

Kursteilnehmende, Dozenten\*innen und Gäste sind herzlich zu einem Picknick mit musikalischer Begleitung in den Barockgarten des Bildungszentrums eingeladen. Alle bringen eine Kleinigkeit zu essen aus der Heimat mit, und - wenn möglich - eine Decke. Getränke werden bereitgestellt.

Telefon für Rückfragen: 05331-84159





25. September

## Infoveranstaltung Englisch als zweite Fremdsprache (Kurs 5109)

Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 16:30-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Volkshochschule, Fachbereich Fremdsprachen

Sie kommen aus einem anderen Sprachraum, haben hier in Deutschland ein neues Zuhause gefunden und möchten gern Englisch als zweite Fremdsprache lernen? In dieser Infoveranstaltung erfahren Sie, wie der anschließend stattfindende Kurs 5110 aufgebaut ist und ablaufen wird. Wichtig sind uns insbesondere Ihre Vorstellungen und Wünsche, damit wir den Kurs auf Ihre Bedürfnisse abstimmen können. Welcome!

Telefon für Rückfragen und Anmeldung:

Fachberatung: Claudia Heiße, 05331 – 84835, [c.heisse@lk-wf.de](mailto:c.heisse@lk-wf.de)

Anmeldung: Katja Meyer, 05331 – 84254, [k.meyer@lk-wf.de](mailto:k.meyer@lk-wf.de)





Foto: akyurt/Pixabay

## **Kunterbuntes Sprachcafé – einfach mal Reinhören in fremde Sprachen**

Ort: Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger Willkommenscafés des Roncallihauses, ein Zusammenschluss von Caritas, Diakonie, ev. Propstei, kath. Kirchengemeinde St. Petrus und Stadt Wolfenbüttel in Kooperation mit der VHS Wolfenbüttel

Kostenbeitrag: 0,50 Euro

Im Café laden heute Sprachtische ein, in der Muttersprache, der neu erlernten Fremdsprache oder der Zweitsprache ins Gespräch zu kommen oder einfach einmal dem Klang fremder Sprachen zu lauschen und erste Worte zu lernen. Gleichzeitig ist Raum für interkulturelle Begegnungen in entspannter Atmosphäre. Das Café findet in Kooperation mit der Fachbereichsleitung Fremdsprachen der vhs und Sprachdozenten der vhs Wolfenbüttel statt.

Telefon für Rückfragen: 05331-86197



26. September

## StadtGarten

Ort: StadtGarten an der Wohnanlage am Schützenplatz

Zeit: 14:00-16:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadt Wolfenbüttel und DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

StadtGarten  
Am Schützenplatz



Der StadtGarten ist ein offener Gemeinschaftsgarten, der immer dienstags und donnerstags ganztägig geöffnet ist. Dort gibt es neben Beeten, Hochbeeten und den erforderlichen Gartengeräten auch Spielmaterialien für Kinder.

In der Interkulturellen Woche sind alle Interessierten herzlich eingeladen nachmittags vorbeizuschauen: Zu einem netten Zusammensitzen oder Unterhaltungen über Hochbeete und das Gärtnern in der Stadt. Bei gutem Wetter wird außerdem gegrillt.

Telefon für Rückfragen: 05331-86185



## Textile Werkstatt „mit Herz“

Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 14:30-17:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Volkshochschule

Alter: ab 12

Kostenfrei

Wir nähen Herzen!

Mit der Hand oder mit der Nähmaschine nähen wir Herzen in allen Größen und Farben, mit oder ohne Botschaften. Dabei erhalten Sie eine Menge Nähtipps, Kniffe und Tricks bei der Umsetzung. Sie können gerne mit eigenen Ideen zur Werkstatt kommen. Die Herzen können Sie im Anschluss als Souvenir mit nach Hause nehmen oder - noch besser - als Botschaft für Liebe und Freundschaft verschenken. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

Telefon für Rückfragen: 05331-84150





26. September



## Starke Kids treffen sich

Ort: AHA-Erlebnismuseum, Lindener Str. 15, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 14:30-16:30 Uhr

Zielgruppe: Kinder von 4-7

Spielen, forschen, basteln, kochen und Freunde finden... das sind die starken Kids. Wir laden euch mit euren Eltern herzlich ein zu einem Nachmittag voller Spaß und Spannung. Lasst euch überraschen. Bitte bringt Socken mit!

Telefon für Rückfragen: 05331-6070377



## Mobiler Spieltreff in Cremlingen

Ort: Ostdeutsche Str. 8b (Sportplatz), Cremlingen

Zeit: 16:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe des DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Donnerstag steht der Mobile Spieltreff von 16.00 - 18.00 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Cremlingen. Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



26. September

## **Zusammenleben – zusammensitzen – Wir gestalten gemeinsam Stühle**

Ort: Evangelische Familien-Bildungsstätte, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 1a, Wolfenbüttel  
Zeit: 16:00-19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Evangelische Familien-Bildungsstätte, Kursleitung Anne Lünsdorf

In diesem Kreativangebot für Zugereiste und Einheimische möchten wir uns symbolisch einen Platz anbieten. Wir bemalen zusammen alte Holzstühle mit Acrylfarbe und schaffen damit vielfarbige Hingucker, die anschließend die Cafeteria der EFB verschönern.

Anmeldung bis 18.09. unter 05331-802452 oder 802454  
Achtung, zweitägiges Angebot, Fortsetzung am 27.9.!



Foto: Viola Bischoff



## **Interkultureller Gemeinschaftsgarten am Stadtteiltreff „Die Ulme“**

Ort: Interkultureller Gemeinschaftsgarten, Ulmenweg 2, 38302 Wolfenbüttel

Zeit: ab 16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „Die Ulme“ und Stadtteilnetzwerk Nord-Ost

Alter: ab 12

Der Interkulturelle Garten ist ein gemeinschaftliches Projekt im Stadtteil Nord-Ost und befindet sich neben dem Stadtteiltreff „Die Ulme“: Wer gemeinsam pflanzt und pflegt, darf gemeinsam ernten. Neben der Arbeit im Garten, gibt es Zeit für ein gemütliches Beisammensein.

Telefon für Rückfragen: 05331-84147



26. September

## Drei-Länder-Dinner

Ort: Jugendtreff Wehre, Beuchter Str. 7, 38315 Schladen (Wehre)

Zeit: 16:30-18:30 Uhr

Alter: 14-17 Jahre

Gemeinsam wird ein 3-Gänge-Menü gekocht. Vorspeise, Hauptgericht und Nachtisch stammen dabei aus drei unterschiedlichen Ländern.

**Anmeldung erforderlich bis 20.9.19**

Kontakt für Anmeldung und Rückfragen: 05335-80113, [ricarda.haladuda@schladen.de](mailto:ricarda.haladuda@schladen.de)





## **Workshop: Norwegen – wie spricht, singt und lacht man im faszinierendem Land der Mitternachtssonne? (Kurs 5515)**

Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 17:30-19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Volkshochschule

Kosten: frei

Ist es Tag – ist es Nacht? Zu Sommeranfang ist die Stimmung im Norden ausgelassen, Lebensfreude ist überall zu spüren. Rund um die Uhr scheint die Sonne, und manch einer nutzt die Zeit für Gartenarbeit rund um die Uhr, andere gehen segeln oder genießen ihre Zeit in Cafés. Der ganze Norden ist auf den Beinen und feiert den Sommer...

Lernen Sie in diesem Workshop mit einer Muttersprachlerin die Faszination des Nordens kennen. Norwegen bedeutet auch noch Berge, Gletscher, tief eingeschnittene Küstenfjorde und wilde Natur, und nicht zuletzt eine spannende Sprache und Sprachgeschichte!

Erfahren Sie, wie man im Land der Mittsommernachtssonne spricht und singt. Machen Sie mit bei einem Minisprachkurs und einem Quiz des Nordens.

Kontakt für Rückfragen und Anmeldung:

Fachberatung: Claudia Heiße, 05331 – 84835, c.heisse@lk-wf.de

Anmeldung: Katja Meyer, 05331 – 84254, k.meyer@lk-wf.de



26. September



## **Ehrenamt als Chance und Herausforderung - Erfahrungsaustausch für Ehrenamtliche in allen Bereichen und Institutionen**

Ort: DRK Seminarraum, Am Exer 15, 38302 Wolfenbüttel

Zeit: 19:30-21:00 Uhr

Institution: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Der offene Erfahrungsaustausch richtet sich an Ehrenamtliche aus unterschiedlichen Tätigkeitsfeldern und Institutionen. Die offene Gesprächsrunde soll dazu anregen, unterschiedliche Perspektiven einzunehmen und anhand der Erfahrungen der Teilnehmer\*innen aus diversen ehrenamtlichen Tätigkeiten voneinander zu profitieren. Sowohl Probleme und Herausforderungen als auch Ideen und neue Ansätze können gemeinsam besprochen und diskutiert sowie Ratschläge weitergegeben werden.

Anmeldung bis 23.9. erforderlich unter: [fluechtlingshilfe@drk-kv-wf.de](mailto:fluechtlingshilfe@drk-kv-wf.de) oder 05331-92784280



**VIELFALT VERBINDET.**



## Newcomers - Filmvorführung und Diskussion

Ort: Filmpalast, Lange Str. 5, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: Einlass 19:00 Uhr, Film und Diskussion 19:30-21:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Salawo Bürgertreff, AWO Kreisverband Salzgitter-Wolfenbüttel mit Unterstützung durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ (Ministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend)

Eintritt: kostenfrei, um eine Spende für das Salawo wird gebeten

Im Rahmen des 100. AWO-Geburtstages präsentiert das Salawo vom AWO Kreisverband Salzgitter-Wolfenbüttel in der Interkulturellen Woche den Film „Newcomers“ im Filmpalast Wolfenbüttel.

„Newcomers“ ist ein Dokumentarfilm, in dem geflüchtete Menschen ihre Geschichte selbst erzählen. Junge und Alte, Menschen unterschiedlichen Glaubens, unterschiedlichen Geschlechts und sexueller Orientierung; Menschen mit und ohne Behinderung. Menschen aus über acht verschiedenen Ländern. In 29 Interviews treten ihre Geschichten in einen Dialog miteinander. Sie erzählen vom Tragischen, aber auch vom Schönen und Hoffnungsvollen, von Verfolgung, Krieg und den Umständen der Flucht, aber auch von Träumen und Kindheitserinnerungen, vom stetigen Kampf für Freiheit und Würde. Trotz aller Unterschiede zeigen sich Umrisse einer Grunderfahrung des Lebens im Exil. Wie fühlt es sich an, neu in eine Gesellschaft zu kommen? Wohin mit der Vergangenheit, mit den Erinnerungen an das, was war? Was heißt es, „Flüchtling“ in Deutschland zu sein? „Newcomers“ geht Fragen wie diesen nach. Der Film ist seit Mai 2018 bundesweit in Programmkinos und auf Diskussionsveranstaltungen zu sehen.



Im Anschluss an den Film, der ca. 60 Minuten dauert, findet eine Diskussionsrunde mit dem Regisseur des Films, Ma'an Mousli, statt.

Telefon für Rückfragen: 05331-9846333



27. September

## Offenes Nähcafé im Stadtteiltreff „Auguststadt“

Ort: Stadtteiltreff „Auguststadt“, Dr. Heinrich-Jasper-Str. 22, 38304 Wolfenbüttel

Zeit: 9:30-12:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „Auguststadt“

Zielgruppe: Frauen ab 18



## Offenes Nähcafé

Unser offenes Nähcafé ist für Frauen, die gerne Nähen und schon Erfahrungen mitbringen! Hier haben Sie den Raum und die Zeit für neue Nähprojekte oder eigene Kreativideen. Neben dem Nähen an der Maschine steht auch der Austausch von Erfahrungen, Ideen und das Miteinander im Fokus.



**Wann:** Jeden Freitag, 9:30 – 12:00 Uhr

**Wo:** Küche Stadtteiltreff „Auguststadt“  
(Teil 2, Eingang links)

**Gebühr:** kostenfrei

Stadtteiltreff „Auguststadt“ ► Dr.-Heinrich-Jasper-Straße 22, 38304 Wolfenbüttel  
Email: [spenler@LK-WF.de](mailto:spenler@LK-WF.de) © Telefon: 05331-881327

Der Stadtteiltreff „Auguststadt“ ist ein Ort der Begegnung für Menschen in der Auguststadt und Umgebung. Kinder, Jugendliche und Familien sind hier herzlich willkommen.

Telefon für Rückfragen:  
05331-881327

## Frühstückstreff im Stadtteiltreff „Die Ulme“

Ort: Stadtteiltreff „Die Ulme“, Ulmenweg 2b, 38302 Wolfenbüttel

Zeit: ab 10:00-12:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „die Ulme“ und Stadtteilnetzwerk Nord-Ost

Zielgruppe: Erwachsene

Beim Frühstückstreff von „MITEINANDER“ in Wolfenbüttel wird gemütlich bei Café, Tee und Brötchen in den Tag gestartet. Beim gemeinsamen Frühstück ist genügend Zeit zum Austauschen, Erzählen und Klönen. „MITEINANDER in Wolfenbüttel“ ist eine Bürger\*innengruppe, die sich im Sommer 2018 im Nordosten der Stadt gegründet hat. Ziel ist es, gemeinsam die Lebensregion liebens- und lebenswerter zu gestalten, den achtsamen Umgang mit sich selbst und der Umwelt zu üben und als Nachbar\*innen näher zusammenzurücken. Es bestehen verschiedene Freizeitangebote zum Mitmachen und Mitgestalten!

Telefon für Rückfragen:  
05331-84147



### Nachbarschaftsfrühstück

Bei unserem Frühstückstreff möchten wir bei Kaffee, Tee und Brötchen den Tag gemeinsam gut beginnen. Es ist zudem genügend Zeit zum gemeinsamen Austausch, Erzählen und Klönen.



<b>Wann:</b>	jeden Freitag von 10:00 – 12:00 Uhr
<b>Wo:</b>	Café (barrierefrei)
<b>Wer:</b>	Gruppe „Miteinander in Wolfenbüttel“
<b>Gebühr:</b>	jede/r bringt eine Kleinigkeit zum Frühstück mit

Stadtteiltreff „Die Ulme“ © Ulmenweg 2b, 38302 Wolfenbüttel  
Email: [s.pender@UK-WF.de](mailto:s.pender@UK-WF.de) © Telefon: 05331-84147



27. September

## Akzeptanz für Vielfalt von klein auf! – Fortbildung zur geschlechtlichen Vielfalt in Kinderbüchern



Ort: Bildungszentrum, Harzstraße 2-5,  
38300 Wolfenbüttel

Zeit: 10:00-16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel,  
Abteilung Kultur und Medien

Zielgruppe: pädagogische Fachkräfte (Erzieher\*innen, Tages-  
eltern, Bibliothekar\*innen, Lehrkräfte und  
Dozent\*innen)

Kosten: frei

Geschlechterverhältnisse spielen bereits in der frühkindlichen Bildung auf vielfältige Art und Weise eine Rolle: für pädagogische Fachkräfte, in den pädagogischen Materialien, im Verhalten, in den Lebenswelten der Kinder und Erzieher\*innen sowie in deren Selbst- und Fremdbildern. Vorherrschende Geschlechteranforderungen können Kinder an einer freien Entfaltung ihrer Interessen, Möglichkeiten und Fähigkeiten hindern. Die Fortbildung widmet sich der Frage, wie Kinder in elementarpädagogischen Einrichtungen wie Kindertagesstätten oder Horten bestmöglich in ihrer individuellen Entwicklung unterstützt und von Geschlechteranforderungen entlastet werden können. Die Veranstaltung findet im Rahmen des Modellprojektes „Akzeptanz für Vielfalt – gegen Homo-, Trans\*- und Inter\*feindlichkeit“ der Akademie Waldschlösschen im Bundesprogramm „Demokratie Leben!“ des BMFSFJ statt. Referent: Kevin Rosenberger

Für weitere Informationen und zur Anmeldung an der Fortbildung wenden Sie sich bitte an:

[j.vonanshelm@lk-wf.de](mailto:j.vonanshelm@lk-wf.de)

Anmeldung bis 20.09. erforderlich!

**Akzeptanz  
für Vielfalt**   
gegen Homo-, Trans\*-  
und Inter\*feindlichkeit

.....  
Gefördert vom  Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

Ein Modellprojekt der Akademie Waldschlösschen im  
Bundesprogramm »Demokratie leben!« des Bundes-  
ministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**



**VIelfalt VERBINDET.**

## Freitagsgruppe im Stadtteiltreff „Auguststadt“

Ort: Stadtteiltreff „Auguststadt“, Dr. Heinrich-Jasper-Str. 22, 38304 Wolfenbüttel

Zeit: 13:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadtteiltreff „Auguststadt“

Alter: 6-13

Die Freitagsgruppe ist ein offenes Angebot für Kinder ab 6 Jahren, um zusammen mit uns den Tag zu gestalten. Es gibt ein gemeinsames Mittagessen und im Anschluss kann gespielt werden! Bei Gelegenheit finden besondere Aktionen oder Ausflüge statt. Neben der „Freitagsgruppe“ gibt es täglich den „offenen Kindertreff“. Kinder ab 6 Jahren können nach der Schule ihren Nachmittag mit Spielen, Toben und Quatschen im Stadtteiltreff verbringen.

Telefon für Rückfragen: 05331-881327





27. September

## Kräutersalz herstellen im Bunten Garten

Ort: Bunter Garten im Kleingartenverein Dettum, Wolfenbüttler Straße, 38173 Dettum, Einfahrt Tennisplatz, dann rechts.

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: MiteinanderBUNT e.V.

Eines der Angebote von MiteinanderBUNT e.V. ist der Gemeinschaftsgarten in Dettum. Im Bunten Garten treffen sich regelmäßig Menschen aus unterschiedlichen Herkunftsländern und Kulturen zur gemeinschaftlichen Gartenarbeit.

Jeden Freitag wird zwischen 15 und 18 Uhr gegärt, gemeinsam gegessen, gelacht und manchmal auch gesungen. Seit mit finanzieller Unterstützung des Assefonds ein schönes neues Gartenhaus errichtet werden konnte, finden die Treffen sogar ganzjährig auch bei schlechtem Wetter statt.

Im Rahmen der Interkulturellen Woche können die Besucher\*innen im Bunten Garten Kräutersalz aus frischen Kräutern selbst herstellen, den Garten und die Gärtner\*innen kennenlernen und sich über MiteinanderBUNT e.V. informieren.

Telefon für Rückfragen: Tel: 0157-58261806





Foto: Viola Bischoff

## **Zusammenleben – zusammensitzen – Wir gestalten gemeinsam Stühle**

Ort: Evangelische Familien-Bildungsstätte, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 1a, Wolfenbüttel  
Zeit: 16:00-19:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Evangelische Familien-Bildungsstätte, Kursleitung Anne Lünsdorf

In diesem Kreativangebot für Zugereiste und Einheimische möchten wir uns symbolisch einen Platz anbieten. Wir bemalen zusammen alte Holzstühle mit Acrylfarbe und schaffen damit vielfarbige Hingucker, die anschließend die Cafeteria der EFB verschönern.

**Anmeldung bis 18.09. unter 05331-802452 oder 802454**

**Achtung, zweitägiges Angebot! Veranstaltung beginnt bereits am 26. September.**



27. September

## Interkulturelle Snacks aus aller Frauen Länder



Ort: Küche im Bildungszentrum, Harzstraße 2-5,  
38300 Wolfenbüttel

Zeit: 17:00-20:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis  
Wolfenbüttel, Volkshochschule,  
Fachbereich Kulinarischer Treffpunkt

Alter: ab 12

Kosten: frei

Wir laden Mütter mit ihren Töchtern in die Küche des Bildungszentrums ein.

Gemeinsam bereiten wir verschiedene Snacks zu und begeben uns auf eine kulinarische Reise in verschiedene Teile der Welt. Zusammen essen verbindet, gemeinsam kochen und genießen noch mehr.

Telefon für Anmeldung und Rückfragen: 05331-84150 oder 84139

**Anmeldung erforderlich bis 20.9.19!**



## Komm und setz dich zu mir! Flashmob am Tag des Flüchtlings

Ort: Zugang zwischen Fußgängerzone und Stadtmarkt

Zeit: 16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Abteilung Integration und Gesellschaft und Stadt Wolfenbüttel, Stabstelle für Integration

Die Veranstalter der Interkulturellen Woche laden ein, Platz zu nehmen. Anlässlich des Gedenktages „Tag des Flüchtlings“ ist jeder aufgefordert, einen Stuhl, Hocker oder eine andere Sitzgelegenheit mitzubringen und in der Stadt Platz zu nehmen. Einfach ein bisschen dazubleiben, offen zu sein für Gespräche und damit Gastfreundschaft und Offenheit zu signalisieren sollte mehr Wert haben in einer Gesellschaft, in der immer wieder Menschen wegen Ihrer Sprache, ihrer Hautfarbe, ihres Glaubens oder ihrer Interessen ausgegrenzt werden. „Komm und setz dich zu mir!“, kann dabei ebenso bedeuten: „Ich hör dir zu“ wie auch der Wunsch, dass einem selbst zugehört wird. In einer Gemeinschaft, die lebendig und bunt ist, sollte Platz für jeden sein, der andere Werte akzeptiert und einfach nur in Frieden leben möchte. Geben Sie ein Statement für eine offene Gesellschaft – setzen Sie sich doch einfach zu uns!

Telefon für Rückfragen: 05331-84812 oder 05331-86197



Foto: Viola Bischoff



28. September



## Arabischer Schreiblernkurs für Kinder und Jugendliche

Ort: Buntessofa Hornburg

Zeit: 9:00-10:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Buntessofa Hornburg

Habt ihr Lust, eine ganz neue Schrift zu lernen und eine neue Sprache zu entdecken? Sprecht ihr Arabisch und möchtet auch gerne das Lesen und Schreiben lernen? In diesem Kurs können Kinder und Jugendliche mit und ohne Arabischkenntnisse mit Spaß das Schreiben in Arabisch erlernen. Es schließen sich 9 Termine an den darauffolgenden Samstagen an. Der Kurs wird von einer Lehrerin aus Ägypten geleitet.

Kontakt für Rückfragen: [buntessofa.hornburg@gmail.com](mailto:buntessofa.hornburg@gmail.com)



## Arabischer Schreiblernkurs für Frauen

Ort: Vorwerk 17, 38315 Hornburg

Zeit: 10:45-12:15 Uhr

Einrichtung: Buntes Sofa Hornburg

Frauen mit und ohne Arabischkenntnisse lernen in diesem Kurs gemeinsam die Arabische Schrift. Anfängerinnen und Muttersprachlerinnen ohne oder mit geringen Schriftkenntnissen sind herzlich willkommen, das Schreiben gemeinsam zu lernen und zu üben! Der Kurs wird von einer ägyptischen Lehrerin geleitet und wird an 9 darauffolgenden Samstagen fortgeführt.

Kontakt für Rückfragen: [buntessofa.hornburg@gmail.com](mailto:buntessofa.hornburg@gmail.com)

خ ح ج ث ت ب أ  
ض ص ش س ز ر ذ د  
ك ق ف غ ع ظ ط  
ي و ه ن م ل



28. September



## Bubales – Jüdisches Puppentheater mit dem Theaterstück „Isaak und der Elefant Abul Abbas“



Ort: Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Zeit: 15:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bubales – Jüdisches Puppentheater aus Berlin auf Einladung des Willkommenscafés des Roncallihauses, ein Zusammenschluss von Caritas, Diakonie, ev. Propstei, kath. St. Petrusgemeinde, Stadt Wolfenbüttel

Zielgruppe: Familien mit Kindern, insbesondere deutschsprachig und locker arabisch sprechend

Eintritt: kostenfrei

Das jüdisch-arabische Puppenmusical auf Deutsch und Arabisch ist eine Produktion des jüdischen Puppentheaters Bubales. Es gastiert auf Einladung des Willkommenscafés im Roncallihaus in Wolfenbüttel. Das Theaterstück richtet sich an Familien mit Kindern ab 4 Jahren.

Telefon für Rückfragen: 05331 86197

## Afrikanische Performance Gruppe Ubuntu

Regie: Regis Musarurwa

Ort: Gemeinschaftsunterkunft Okeraue, Lange Str. 30, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: ab 17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: die Gruppe „Ubuntu“

„Ubuntu“ ist eine afrikanische Lebensphilosophie und bedeutet Nächstenliebe und Menschlichkeit. Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft Okeraue nehmen uns durch ihre künstlerische Performance mit auf eine Reise durch Afrika: Wir erleben turbulente Nächte in Mogadishu und Harare, erkunden die Küstenstädte Lagos und Accra und bestaunen die Metropole Johannesburg. Wir durchwandern grüne Täler, besteigen hohe Berge und überqueren reißende Flüsse. Wir begegnen dem majestätischen Löwen und entdecken alte Zivilisationen. Für die afrikanischen Künstler bedeutet dies, für Augenblicke die aktuellen Sorgen und Nöte hinter sich zu lassen und von einem friedlichen Afrika der Zukunft zu träumen.

Afrikanische Musik und kulinarische Köstlichkeiten runden die Veranstaltung ab.

Telefon für Rückfragen: 0152-106062106





28. September

## Culture Mash Up Vol.2 - Party für Kulturelle Vielfalt!

Ort: KuBa Halle Wolfenbüttel

Zeit: ab 21:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Jugendgruppe „Kulturelle Vielfalt“ der Kreisjugendpflege Wolfenbüttel



Ihr seid mindestens 16 Jahre alt und habt mal wieder Lust mit Freunden feiern zu gehen? Am 28. September müsst ihr dafür noch nicht mal nach Braunschweig, denn die Culture MashUp Party geht in die zweite Runde!

Ab 21 Uhr könnt ihr in der KuBa Halle Wolfenbüttel mit N!KKA und der Kulturellen Vielfalt feiern und das Tanzbein zu Beats aus aller Welt schwingen. Latin Vibes, African Pop und Dancehall, Russian Rap und Oriental Groove und vieles mehr erwarten euch!

Das Beste: Der Eintritt ist frei, nur für eure Getränke müsst ihr selbst aufkommen ;-)  
Wenn ihr noch unter 18 seid, denkt daran einen „Muttizettel“ dabei zu haben, um mit uns bis in die Nacht feiern zu können!

Telefon für Rückfragen: 0175-877515



## „Dich schickt der Himmel“ - Ökumenisches Gemeindefest

Ort: St. Thomas, Jahnstraße 1, 38302 Wolfenbüttel und Festwiese St. Ansgar,  
Elbinger Str., 38302 Wolfenbüttel

Zeit: 10:00 Uhr Auftaktgottesdienst, ab 11:30 Uhr Sommerfest

Zu einem Ökumenischen Gemeindefest laden die Kirchengemeinden St. Ansgar und St. Thomas ein. Das Fest beginnt mit einem Ökumenischen Gottesdienst um 10 Uhr in St. Thomas. Anschließend findet in St. Ansgar das Gemeindefest mit Aktionen für Jung und Alt statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.



30. September

## Rosch ha-Schana – Café zum jüdischen Neujahrsfest



Foto: ajale/Pixabay

wünschen sich Juden ein süßes neues Jahr, in dem Gott seine strengen Urteile über die Menschen in mildere, wohlthuende Urteile umwandelt.

Für den Apfel gibt es keine sichere Erklärung, nur Vermutungen. Zum Beispiel könnten die fünf Kammern eines Kerngehäuses für die fünf Bücher Mose stehen.

Die Kammern der Kerne sind von zehn kleinen Punkten umgeben. Ebenso viele Gebote hat Mose laut Überlieferung auf dem Berg Sinai von Gott empfangen. Neben den üblichen Speisen und Getränken bietet das Café heute diese Speisen an und informiert über das jüdische Fest.

Telefon für Rückfragen: 05331 86197

Ort: Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Willkommencafés des Roncallihauses, ein Zusammenschluss von Caritas, Diakonie, ev. Propstei, kath. Kirchengemeinde St. Petrus und Stadt Wolfenbüttel  
Kostenbeitrag: 0,50 Euro

Äpfel und Honig sind die traditionellen Speisen des jüdischen Neujahrsfestes. Der Honig am jüdischen Neujahrstag ist ein Symbol. Damit



## Erzählcafé Kochen

Ort: Schulküche Schule Remlingen, Schöppenstedter Str. 4a, 38319 Remlingen

Zeit: 14:00-17:30 Uhr

Einrichtung/Träger: DRK Ortsverein Remlingen

Das Erzählcafé ist die Fortsetzung des dreijährigen Sprachkurses für Erwachsene vom DRK-Ortsverein Remlingen. An diesem Termin treffen wir uns in der Schulküche.

Andere Länder, andere Küche, andere Gewürze, anderes Prozedere. Mit viel Spaß kochen wir gemeinsam unsere speziellen Rezepte und probieren uns durch die jeweils andere Küche.

Telefon für Rückfragen: 05336-1624





30. September

## Mobiler Spieltreff in Remlingen

Ort: Remlingen, Klein Biewender Str. 4a

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Montag steht der Mobile Spieltreff von 15.00 - 18.00 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Remlingen. Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



## Handarbeitstreff für Frauen

Ort: Ev. Luth. Gemeindehaus, An der Kirche 2, 38170 Schöppenstedt

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Dienstag treffen sich an Handarbeit interessierte Frauen aus dem Raum der Samtgemeinde Schöppenstedt, um gemeinsam zu nähen und Handarbeiten zu machen. Materialien und Nähmaschinen sind vor Ort vorhanden. Gerne können aber auch Ideen und Materialien selber mitgebracht werden.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280





1. Oktober

## StadtGarten

Ort: StadtGarten an der Wohnanlage am Schützenplatz

Zeit: 14:00-16:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Stadt Wolfenbüttel und DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

StadtGarten  
Am Schützenplatz



Der StadtGarten ist ein offener Gemeinschaftsgarten, der immer dienstags und donnerstags ganztägig geöffnet ist. Dort gibt es neben Beeten, Hochbeeten und den erforderlichen Gartengeräten auch Spielmaterialien für Kinder.

In der Interkulturellen Woche sind alle Interessierten herzlich eingeladen nachmittags vorbeizuschauen: Zu einem netten Zusammensitzen oder Unterhaltungen über Hochbeete und das Gärtnern in der Stad. Bei gutem Wetter wird außerdem gegrillt.

Telefon für Rückfragen: 05331-86185

## World Café des MigrantenElternNetzwerks

Ort: Evangelische Familien-Bildungsstätte, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 1a, Wolfenbüttel

Zeit: 16:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: MigrantenElternNetzwerk im Landkreis Wolfenbüttel

Zielgruppe: Eltern und andere Interessierte

Im Landkreis Wolfenbüttel wurde im Mai 2019 ein Regionalnetzwerk des MigrantenElternNetzwerks gegründet, das sich für die Interessen und Belange insbesondere der Eltern mit Migrationshintergrund im Landkreis einsetzt.

Für den 1. Oktober laden die aktiven Eltern alle Interessierten ein, miteinander Ideen und Fragestellungen zu unterschiedlichen Lebensabschnitten, z.B. KiTa, Bildung, Ausbildung oder Pflegebedürftigkeit im Alter zu sammeln und zu diskutieren.

Nehmen Sie teil und kommen an den verschiedenen Thementischen im World Café ins Gespräch und gestalten Sie so die Arbeit des Netzwerks aktiv mit!

Telefon für Rückfragen: 05331-802455





1. Oktober



## Mobiler Spieltreff in Dettum

Ort: Bunter Garten im Kleingartenverein in Dettum, Wolfenbüttler Straße, 38173 Dettum,

Zeit: 16:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe des DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Dienstag steht der Mobile Spieltreff von 16 - 18 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Dettum.

Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280

## Filmvorführung „Schools of Trust“

Ort: Veränderbar, Kreuzstr. 13, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 19:30 Uhr

Einrichtung/Träger: Vielfalt Lernen e.V.

Der Verein Vielfalt Lernen e.V. lädt alle Interessierten herzlich ein, sich gemeinsam den Film „Schools of Trust“ von Christoph Schuhmann anzusehen.

„Schools of Trust“ ist ein gefühlvoller und persönlicher Einblick hinter die Kulissen neuartiger Lernorte auf der ganzen Welt. Schüler, Eltern, Absolventen und Lehrer berichten aus ihrem ungewöhnlichen Schulleben. Bildungsexperten und Wissenschaftler wie Gerald Hüther, Jesper Juul, André Stern, Peter Gray und Manfred Spitzer stellen diese Schulkonzepte in einen gesamtgesellschaftlichen Kontext. (Quelle: [http://www.forum-bildungspolitik.de/download/v\\_20170603-AGS.pdf](http://www.forum-bildungspolitik.de/download/v_20170603-AGS.pdf))

Der Film wird in der Veränderbar vorgeführt, für Fingerfood gegen eine kleine Spende wird gesorgt.

Anschließend gibt es die Gelegenheit Fragen an den Verein zu stellen und sich über das Projekt, eine freie Schule im Landkreis Wolfenbüttel zu gründen, zu informieren.

Telefon für Rückfragen: 0178 1703788





2. Oktober

# 1. Wolfenbütteler Inklusionsworkshop

Ort: Lindenhalle Wolfenbüttel

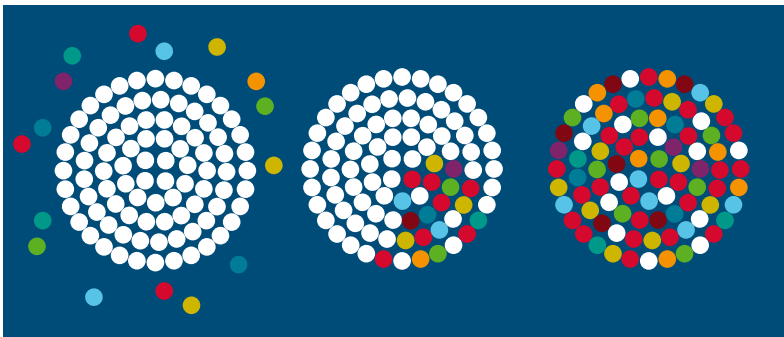
Zeit: 9:00-16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Landkreis Wolfenbüttel, Amt für Soziales

Vor zehn Jahren, am 26. März 2009, ist die UN-Behindertenrechtskonvention in Deutschland in Kraft getreten. Hierzu hat die Landesregierung 2017 einen ersten Aktionsplan „Inklusion“ vorgelegt, im Rahmen dessen die Rechte der Menschen mit Behinderungen umgesetzt werden solle. Da Inklusion die volle und gleichberechtigte Teilnahme aller Menschen am Leben in der Gemeinschaft sichern soll, ist die Umsetzung der Konvention eine wichtige Aufgabe, der sich alle Behörden stellen müssen. Aus diesem Grund möchte der Landkreis einen eigenen „kommunalen Handlungsplan Inklusion“ erstellen und ruft daher zum Mitmachen und Gestalten beim 1. Wolfenbütteler Inklusions-Workshop auf.

Mach mit – wir brauchen deine Ideen! Deine Ideen kannst Du bis zum 17.9.2019 einreichen unter:  
[www.lk-wolfenbuettel.de/ideen](http://www.lk-wolfenbuettel.de/ideen)

Anmeldungen für den Workshop sind bis 17.9.2019 unter der folgenden Adresse möglich:  
[www.lk-wolfenbuettel.de/inklusion](http://www.lk-wolfenbuettel.de/inklusion), per E-Mail [t.heintzen@lk-wf.de](mailto:t.heintzen@lk-wf.de) sowie per Telefon 05331 84-217



Exclusion

Integration

Inclusion

**»WER  
INKLUSION  
WILL,  
SUCHT  
WEGE.«**

**Hubert Hüppe**



## Clemens singt - Liederfest

Ort: Clemens-Schule Hornburg, Börßumer Str. 2a, 38315 Hornburg

Zeit: 10:50-11:35 Uhr

Die Clemens-Schule Hornburg öffnet ihre Tür am Mittwoch, dem 02.10.2019, in der Zeit von 10.50 Uhr bis 11.35 Uhr zum Liederfest „Clemens singt!“. Die Kinder einzelner Klassen singen Lieder aus aller Welt, die sie vorab im Musikunterricht gemeinsam erlernt haben. Eltern, Kinder und Freunde sind herzlich willkommen.

Telefon für Rückfragen: 05433-1476





2. Oktober



## Nähtreff Baddeckenstedt

Ort: Schule im Innerstetal

Zeit: 13:15-16:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Flüchtlings- und Migrationshilfe DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Der Nähtreff ist ein Ort, an dem Frauen gemeinsam nähen. Materialien und Maschinen sind vor Ort vorhanden. Es werden unterschiedlichste Artikel hergestellt, so zum Beispiel Taschen, Anhänger, Babykleidung, Notizbuchhüllen, Handyhüllen und vieles mehr. Ebenso werden jahreszeitenabhängige Artikel, so zu Weihnachten oder Ostern, angefertigt, die an bestimmten Aktionstagen verkauft werden. Neue Teilnehmerinnen, sowohl Einheimische, als auch Neuzugewanderte, sind herzlich willkommen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



Alexas Fotos auf Pixabay

## Schutzengelcafé

Ort: Roncallihaus, Zugang Krumme Straße

Zeit: 14:00-17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Willkommencafés des Roncallihauses, ein Zusammenschluss von Caritas, Diakonie, ev. Propstei, kath. Kirchengemeinde St. Petrus und Stadt Wolfenbüttel

Kostenbeitrag: 0,50 Euro

Der Tag der Schutzengel ist ein katholischer Gedenktag. Im Café werden heute zahlreiche Exponate zum Thema Schutzengel zu sehen sein. Außerdem gibt es Informationen zu diesem Thema. Im Kinderraum wird gebastelt und Vertreter der Gemeinde St. Petrus stehen den Erwachsenen für Fragen zum Thema Schutzengel zur Verfügung.

Telefon für Rückfragen: 05331-86197



2. Oktober



## Mobiler Spieltreff in Hornburg

Ort: Montelabbateplatz 2, 38315 Hornburg,

Zeit: 15:00-18:00 Uhr

Einrichtung/Träger: DRK Kreisverband Wolfenbüttel e.V.

Jeden Mittwoch steht der Mobile Spieltreff von 15.00 - 18.00 Uhr zum Spielen und Spaß haben in Hornburg. Der Mobile Spieltreff ist ein Anhänger, der mit modernen Sport- und Spielmaterialien ausgestattet ist. Hin und wieder finden auch spezifische Aktionen statt.

Der Mobile Spieltreff ist ein Treffpunkt für alle Kinder und Jugendlichen, aber auch Eltern sind gern gesehen. An diesem Ort können sich Personen aller Kulturen kennenlernen, gemeinsam spielen, Spaß haben oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

Telefon für Rückfragen: 05331-92784280



## In 80 Minuten um die Welt – Das interkulturelle Speeddating

Ort: Veränderbar, Kreuzstraße 13, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 17:00 Uhr

Einrichtung/Träger: Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel, Abteilung Integration und Gesellschaft

Du lernst gerne neue Leute kennen und interessierst dich für Sprache, Kultur, Geschichte, Erdkunde und Politik? Bei diesem neuen Gesprächsformat hast du die Möglichkeit, dich innerhalb von 80 Minuten nacheinander mit fünf Menschen aus den verschiedensten Teilen Deutschlands, Europas und der Welt über die unterschiedlichsten Themen zu unterhalten. Anders als beim üblichen Kennenlernen erzählst aber nicht du über deinen Herkunftsort, sondern du sagst deinem Gegenüber nur, woher du kommst, und dieser stellt dir deinen Herkunftsort so vor, wie er oder sie diesen sich vorstellt und danach findet das Spiel umgekehrt statt.

Es geht dabei nicht um richtig oder falsch, sondern darum im Anschluss an diese „Vorstellungsrunde“ die vermuteten Attribute mit dem Empfinden desjenigen zu vergleichen, der von dort kommt und so gegenseitig voneinander etwas über die unterschiedlichsten Herkunftsorte zu lernen – egal, ob Madagaskar, Spanien, Bayern oder Evessen.

**Zur besseren Planbarkeit wird um Anmeldung gebeten.**

Kontakt für Anmeldung und Rückfragen: [f.viebig@lk-wf.de](mailto:f.viebig@lk-wf.de), 05331-84135 oder 84812





3. Oktober



## Tag der offenen Moschee Wolfenbüttel

Ort: Schützenstraße 37, 38300 Wolfenbüttel

Zeit: 11:00-18:00 Uhr, Vortrag ab 14:30 Uhr

Einrichtung / Träger: Türkisch-Islamische Gemeinde zu Wolfenbüttel e.V.

Am Tag der offenen Moschee laden die Muslime alle Menschen ein, ihr Gotteshaus zu besichtigen. Dort kann man den Imam kennenlernen, an einer Führung teilnehmen, einen Vortrag anhören oder eine Ausstellung besichtigen.

Die Türkisch-Islamische Gemeinde lädt Sie herzlich zu einem ganz besonderen Vortrag ein. Er soll einen authentischen und auch humorvollen Einblick in den Glauben und Alltag von Musliminnen und Muslimen vermitteln und der Frage nachgehen, was und wieviel sachgemäßes und unsachgemäßes Wissen zum Islam und über Muslime vorhanden ist. Jeder, der sich dieser Herausforderung stellen möchte, ist eingeladen zur Selbstreflexion.

Dr. Ali Özgür Özdil ist Direktor am Islamischen Wissenschafts- und Bildungsinstitut e.V. in Hamburg und Autor zahlreicher Bücher und Publikationen.

Er ist einer der Wissenschaftler, der auch in den Medien immer wieder nachgefragt wird, wenn es um den Islam - zu Musliminnen und Muslimen oder auch um den Koran - geht.

Telefon für Rückfragen: 0173-3988069



VIELFALT VERBINDET.



## Organisation und Ansprechpartner

- Katja Schlager

Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Wolfenbüttel

Federführendes Amt

Telefon 05331 84-261 • E-Mail: [k.schlager@lk-wf.de](mailto:k.schlager@lk-wf.de)

- Jana Ehlermann

Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe im Landkreis Wolfenbüttel

Telefon 05331 84-812 • E-Mail: [j.ehlermann@lk-wf.de](mailto:j.ehlermann@lk-wf.de)

- Viola Bischoff

Stabsstelle für Integration der Stadt Wolfenbüttel

Telefon 05331 86-197 • E-Mail: [viola.bischoff@wolfenbuettel.de](mailto:viola.bischoff@wolfenbuettel.de)

- Julia Nohn

Beauftragte für Interkulturelle Kompetenz im Landkreis Wolfenbüttel

Tel. 05331 84-108 • E-Mail: [j.nohn@lk-wf.de](mailto:j.nohn@lk-wf.de)



Partnerschaft für Demokratie

**VIEL[FALT]  
TOLERANZ**

im Landkreis Wolfenbüttel

